

## 小型企業通訊辦公室

主題：更新的衛生條例和指令；SBC Mtg及更多

---

2021年5月7日

尊敬的讀者，

母親節指日可待。如果您仍在尋找超級媽媽的禮物，我們當地的小企業將為您服務。無論是發卡、鮮花、糖果或當地零售店或附近餐館的禮品卡，本地購物都是支持我們的小企業並成為“[小企業30天挑戰賽](#)”的一部分的好方法。如果您需要有關禮物創意的任何啟發，請訪問[legacybusiness.org](#)和[shopdine49.com](#)。

以下是針對小型企業的公告和資源匯總。一如既往，我們在這裡為您提供幫助。如有疑問或疑慮，請致電 (415) 554-6134或發送電子郵件至[sfosb@sfgov.org](mailto:sfosb@sfgov.org)與我們聯繫。我們鼓勵企業經常檢查[oewd.org/covid19](#)以獲取資源。

團結一致，

小型企業辦公室

---

### 公告：

#### 小企業委員會會議-2021年5月10日，星期一，下午4:30

加入舊金山小企業委員會 (SBC) 的例會，以了解影響舊金山小企業的計劃和法規。星期一的議程包括：

- BOS文件編號210303-管理代碼-創建鄰域錨業務註冊表。解釋性文件：[立法立法摘要](#)
- BOS文件編號210381-規劃代碼-按摩機構分區控制。解釋性文件：[立法立法摘要](#)
- 演講：COVID、基礎設施項目、罰款和通訊對任務街走廊沿線的小企業的影響。(討論項目)。演講者：盧西亞·奧布雷貢 (Lucia Obregon)，特派團經濟發展局 (MEDA)
- 演示：擁塞定價。解釋性文件：[2021年春季研究報告網頁](#)
- 演講：小型企業委員會和舊金山狀態調查。演講人：舊金山州立大學經濟學系主任Anoshua Chaudhuri教授

在SFGovTV上觀看直播：<http://sfgovtv.org/ch2live>

為了提供小企業委員會與任何上述事項書面徵求公眾意見，請發送到[sbc@sfgov.org](mailto:sbc@sfgov.org)，或參加公開徵求意見的會議。

徵詢公眾意見，請致電415-655-0001；訪問代碼：187 448 2664。按#兩次以通過音頻會議收聽會議。準備排隊時，請撥打\*3。

### 衛生命令和指令更新

舊金山現在位於黃線。公共衛生部 (DPH) 更新了《[健康令](#)》和《[指令](#)》，以反映黃線允許的其他業務和活動的擴展。企業應繼續檢查DPH網站上與您的行業有關的更新，並完整地審查該指令。請確保您的企業具有最新版本的《健康與安全計劃》(HSP)，《[社會疏散協議](#)》(SDP)，並且遵守所有健康要求和安全協議，例如標牌張貼和通風要求。

我們重點介紹了一些資源/文檔以供查看：

- [在家住更安全的訂單C19-07 w](#)
- [C19-07變更摘要](#)-重要變更以黃色突出顯示
- [業務能力和活動表](#)-黃色層允許的活動和能力限制的新變化摘要

- 更新了帶有資源和健康與安全計劃 ( HSP ) 的 [健康指令](#)
- [面罩訂單C19-12](#) –更新5/4/21。 [比較C19-12f和C19-12e](#)的紅線顯示了變化。
- 單擊[此處](#)以獲取所有新的和更新的DPH指南/提示表的列表

以下是一些重要更改的重點。請查看完整的[變更摘要](#)以獲取所有詳細信息。

#### 一般COVID-19安全要求：

- **面部遮蓋物**：個人在戶外時通常不需要佩戴面部遮蓋物，除非人群較多（例如，有300多位顧客或參與者），或者未接種疫苗的個人無法與其他家庭保持距離疏散（建議）至少六英尺）。所有已完全接種疫苗和未接種疫苗的個人，都應隨身攜帶面罩，以備不時之需。為了幫助保護人員，與公眾互動的人員通常必須戴上面部遮蓋物，包括在戶外。
- **物理距離**：未接種疫苗或未知疫苗接種狀況的不同家庭的個體應保持物理距離。通常要求室內至少六英尺。通常建議在戶外許多設置中至少保持六英尺的距離。但是，當人們唱歌，大聲喊叫或參與類似活動，進行有氧運動或有氧運動或聚集在大批人群中時，戶外至少需要六英尺高。此外，也有一些例外，包括特定的室內和室外環境以及完全接種疫苗的人員。
- **疫苗接種**：雖然最初COVID-19衛生規則對已經接種疫苗的人和未接種疫苗的人均適用，但是在越來越多的情況下，完全接種疫苗的人受到的限制較少。例如，完全接種疫苗的人在參加戶外聚會以及在家中或其他私人場所的某些室內聚會時受到的限制較少；他們可以坐在完全接種疫苗的区域，而不受限制，可以參加某些大型現場觀眾聚會；而且通常沒有隔離要求。（請參閱[www.sfcddp.org/quarantineaftervaccination](http://www.sfcddp.org/quarantineaftervaccination)上有關隔離要求的詳細信息）。對於完全接種疫苗的人，參加衛生命令允許的活動的風險極低，包括與其他家庭一起在室內和室外的大型聚會。強烈建議個人盡快接種疫苗。

#### 業務類別：

##### 雜貨店和零售店：

- 根據室內用餐安全規定，允許在商店內飲食。外賣消費或根據室內用餐規則的現場消費均允許自助食物或飲料項。

##### 購物中心（包括封閉式購物中心）：

- 室內公共區域可根據面部遮蓋要求和不同家庭之間的最小六英尺距離重新開放。室內美食廣場最多可開放50%的容量（取消200位顧客的上限），但他們必須實施DPH批准的通風措施之一，並建立一個系統來監視顧客進入美食廣場的系統。

##### 用餐：

- 戶外的：
  - 敦促所有顧客，包括未接種疫苗的老年人和其他患有慢性病或免疫系統受損的未接種疫苗的人，以及與他們同住的人，都應接種疫苗。
  - 當坐在戶外時，顧客可能會取下他們的面罩。服務器和其他人員必須繼續戴上口罩。如果顧客出於任何原因希望使用室內設施，則顧客在進入室內之前必須戴好其面罩。
  - 允許使用自助式食品使用和自助餐系統來監視家庭之間的距離和用戶之間的清潔情況。
- 室內的：
  - 在室內開放，最多可容納50%的顧客（取消200人的上限）。
  - 桌子增加到八人（從六人增加），並且沒有住戶限制（取消了每張桌子的三戶限制）。
  - 前台工作人員（與顧客互動的人）必須戴上合適的口罩（取消使用N95的建議）。
  - 所有向公眾開放的用餐場所（室內或室外）必須張貼標牌，描述與用餐相關的相對風險。標牌必須建議所有顧客，包括未接種疫苗的老年人和其他患有慢性病或免疫系統受損的未接種疫苗的人，都應接種疫苗（這是當前標牌要求的緩解）。
  - 允許使用自助式食品使用和自助餐系統來監視家庭之間的距離和用戶之間的清潔情況。

##### 條形：

- 歐門：
  - 坐下時，顧客可以按照適用於戶外用餐的相同規則取下面部覆蓋物。
- 室內的：

- 開放時可容納25%的容量，最多可容納100人，否則將受到與室內用餐相同的限制。酒廠，啤酒廠和酒廠按照相同的容量和安全規則開放。
- 供應食物的酒吧：
  - 開放給戶外用餐和室內用餐，最多可容納50%的顧客（根據上限，最多可容納200人）。

#### 健身班：

- 戶外的：
  - 打開時要進行安全修改，包括疏遠（只要保持疏遠，就必須抬起面部遮蓋要求，有氧和有氧健身課程要求至少六英尺，其他課程建議至少六英尺）。
- 室內的：
  - 開放給團體有氧或有氧訓練班（例如旋轉，新兵訓練營和跆拳道），以及熱瑜伽或類似的集體訓練，最多可容納50%（從25%的能力增加），且參與者總數不超過200（增加）（至少有100位參與者）在此空間內，只要所有講師和參與者都始終戴好口罩，並且在家庭之間保持至少12英尺的距離。如果實施了至少一項DPH批准的通風措施，則對於任何有氧或有氧健身水平（要求解除對固定設備的鍛煉的要求），距離都可以減小到六英尺。

#### 健身房和健身中心：

- 戶外的：
  - 打開時可以進行安全性修改，包括疏遠（如果保持疏遠，則可以抬起面部遮蓋要求，有氧運動和有氧運動的要求至少為6英尺，其他運動的建議為至少6英尺），沒有特別的容量限制。
- 室內的：
  - 僅根據顧客開放，最多可容納50%（從25%增加）。
  - 根據室內體育館安全規則，桑拿房和蒸汽浴室的開放量為25%，而根據室內泳池安全規則，則開放室內熱水浴池。如果實施了至少一項DPH批准的通風措施，則顧客可以進行有氧運動或有氧運動，至少相隔六英尺（要求解除對固定設備的鍛煉）。如果在房間或空間中未執行DPH批准的通風措施，則有氧或有氧健身的顧客必須相距12英尺。
  - 室內體育館和健身中心在公寓和公寓大樓，酒店和其他環境中的開放能力也可能高達50%。

#### 個人服務（室外）：

- 允許完全接種疫苗的顧客在戶外搬走面罩。

#### 非基本辦公室：

- 開放時最多可容納50%的容量（原為25%），但所有能夠進行通勤的員工都應繼續這樣做。完全接種疫苗的工人不計入該能力限制。

#### 房地產展示：

- 房地產瀏覽應以虛擬方式進行，也可以通過預約進行；根據州指南，仍然不允許開放房屋。在最大可行的範圍內，應打開窗戶以提供通風以供親自觀看。

#### 具有現場觀眾的活動和職業體育娛樂場所：

- 戶外的：
  - 根據身體上的距離規則，最多可容納67%的客人（僅從50%增加到現在的客人），任何完全接種疫苗的部分和任何套房的客人都應計入總的能力限制。
  - 場地經營者可以解除指定的完全疫苗接種區域（包括套房）的距離規則，以至多100%的容量，並且與任何其他區域之間的距離至少為六英尺（根據國家法規的變更，從每英尺12英尺減小）。
  - 如果用餐人數超過300人（包括完全接種疫苗的部分），則必須蓋好面部護目鏡。
  - 如果（1）觀眾始終不戴口罩（不提供食物或飲料）或（2）少於300人的觀眾（1）觀眾少於4,000人，則不需要證明COVID-19測試為陰性或接種疫苗的事件那些提供餐飲服務的觀眾（從100位增加到100位）。
- 室內的：
  - 僅基於顧客的最多50%的容量（從35%的容量增加），並受物理距離規則的約束，任何完全接種疫苗的区域和任何套房的顧客均應計入總容量限制。
  - 場地經營者可以解除指定的完全免疫分區（包括套房）的距離規則，最大容納量為100%，並且與其他分區之間的距離至少為六英尺（根據國家規定的更改，距離從十二英尺減小）。
  - 經批准的健康和安全計劃是不需要用不超過300人次的觀眾或高達25%，容量事件（從200人增加或高達15%的容量），取其少，而且不具有充分預防接種部分，但這些事件需要遵守所有其他安全規則。

- 對於 ( 1 ) 觀眾人數不超過300人或容量不超過25% ( 從200人增加或容量不超過15% ) ( 以較少者為準 ) 的事件，無需證明是否進行了COVID-19測試陰性或疫苗接種，如果他們始終戴著口罩 ( 不提供食物或飲料 )，或 ( 2 ) 那些活動提供食物或飲料的觀眾人數少於200人 ( 從50人增加 )。

#### 戶外藝術、音樂和戲劇節：

- 開放用於最多100位顧客 ( 從50位顧客增加 ) 的有組織和監督的活動。無需分配座位。遵守全面接種疫苗和未接種疫苗者面部遮蓋和疏散的一般規則。

#### 表格571-L商業個人財產聲明書- 5/7到期

加利福尼亞州法律要求舊金山的企業每年提交商業財產聲明 ( 表格571-L )，該聲明確定其商業個人財產 ( 即設備、家具、計算機等 ) 的購置成本和裝修 ( 即租賃權 ) / 租戶改進、貿易固定裝置等 ) ( 不包括庫存 ) 發送給評估辦公室。從2021年開始，納稅人可以使用其新的電子文件門戶提交以下報表：571-L ( 商業 )，571-R ( 公寓 )，571-STR ( 短期租賃 ) 和576-D ( 船隻 )。企業和船隻所有人可以訪問<https://online.sfassessor.org/>，註冊，並使用實體ID和PIN在2021年2月評估辦公室發送的通知中添加您的帳戶/財產。請訪問其網站[www.sfassessor.org](http://www.sfassessor.org)或通過電子郵件將其發送給[askbpp@sfgov.org](mailto:askbpp@sfgov.org)。

#### 聯邦稅務申報提醒- 5/17到期

其他財政部和國稅局此前延長了聯邦所得稅申報截止日期為2020年納稅年度從2021年4月15至2021年5月17日，如果你需要更多的時間來超越文件推遲日期，你可以要求[文件的擴展名](#)。該擴展名使您可以在10月15日之前提交納稅申報表。請注意，文件擴展名不是付款擴展名。必須在5月17日之前繳納稅款，以避免對該日期之後的欠款收取罰款和利息。

#### 小型商務月精選

##### 小型企業30天挑戰賽

與Breed市長、小型企業委員會主席Sharky Laguana和舊金山市政運輸局董事會主任以及小型企業所有者Manny Yekutiel一起，參加我們的小型企業30天挑戰賽，以支持我們當地的小型企業。在5月份，我們鼓勵舊金山居民嘗試光顧當地的小企業和餐館。如果您想加入，請訪問[smallbiz30.com](http://smallbiz30.com)了解更多信息。

#### 第十七屆舊金山小型企業周刊

與我們一起參加[2021年舊金山小企業周](#)，以慶祝舊金山強大、充滿活力的小企業社區。編程將集中於小型企業所有者在小型企業旅途中的每一個環節上有意義的資源和信息。為期一周的活動充滿了交流機會、業務建設研討會和鼓舞人心的內容，旨在教育和賦權那些正在起步、發展業務並留在舊金山的企業家。單擊[此處](#)查看所有事件。

#### 遮陽篷費用豁免- 5月

作為每年五月的小型企業月的一部分，除建築檢查和計劃部的許可審查費外，還將免除消防部門和公共工程的遮陽棚更換、遮陽棚更換標誌和行人水平照明的許可費用。現在一定要利用這個機會來改善您的業務外觀、標牌和照明，而費用僅為正常成本的一小部分。單擊[此處](#)了解更多信息。

---

#### 網絡研討會：

##### 保護您的好名聲- 2021年5月12日，星期三，下午6:00

商標、域名、公司名稱、DBA、本地虛擬名稱文件-商業名稱權利的許多不同領域都很複雜且令人困惑。該計劃將幫助您了解在何處以及如何仔細搜索企業或品牌名稱，以確保您沒有侵犯他人的名稱權，以及在何處以及如何註冊企業和品牌名稱以建立並開始在該領域建立知名度和價值。您自己的名稱權利。[在此處](#)註冊以了解更多信息。

##### 與SBA管理員就聯邦小型企業救濟計劃進行問答-2021年5月13日，星期四，上午9:30

與美國小企業管理局 ( SBA ) 管理員和小企業多數黨的伊莎貝爾·古茲曼 ( Isabel Guzman ) 一起，就大流行影響的小企業的聯邦救濟計劃進行有益的討論。管理員古茲曼 ( Guzman ) 以及資本訪問辦公室、政府合同和企業發展辦公室的專家將可以回答您有關救助的問題，包括餐廳振興基金以及SBA為幫助小企業前進而採取的其他措施恢復。點擊[這裡](#)進行註冊。

## 為您的業務選擇合適的實體– 2021年5月18日，星期二，下午5:00

與Start Small Think Big · Small Business Administration (SBA) 和Small Business Majority (SBM) 一起參加關於為您的業務選擇合適的實體的研討會。該研討會的目的是讓您概述如果您決定創辦自己的企業時可以使用的各種法律結構 (例如，LLC · C-Corp · S-Corp · 獨資 · 合作社等) · 以及各自的一些法律和稅收後果。這將是選擇最適合您的法律結構的重要第一步。有關更多信息和RSVP · 請單擊[此處](#)。

### 資金資源最新通報：

#### SF救濟金– ENDS 5/7

倫敦市長市長[簽署了一項立法](#)，為額外的贈款和貸款提供資金，以為因COVID-19而苦苦掙扎的小型企業提供即時財務救濟。這項1090萬美元的贈款計劃將重點幫助那些很少或幾乎沒有聯邦或城市資助的店面企業，由於州和地方法規而被迫關閉六個月或更長時間的企業，歷史悠久的企業以及那些有高需求的企業社區。**撥款申請將於5/7截止**。要在線上進行下載，請訪問[sf.gov/sf-relief-grants](https://sf.gov/sf-relief-grants)。

### SBA更新

#### 飯店振興基金–現已開放

該餐廳振興基金 (RRF) 將提供餐廳等於資金，其大流行相關的收入損失高達1000萬\$每個企業和不超過5萬美元的物理位置\$。只要資金在2023年3月11日之前用於符合條件的用途，就不需要收款人償還資金。食品攤，食品卡車和食品推車；餐飲業；酒吧，轎車，休息室和小酒館；小吃店；麵包房 酒館，品酒室和洗手間；啤酒廠和小型釀酒廠；釀酒廠和釀酒廠等等。有關RRF計劃的更多信息，請訪問[www.sba.gov/restaurants](http://www.sba.gov/restaurants)。要申請，請訪問<https://restaurants.sba.gov/>。

5月5日，SBA管理員Isabella Casillas Guzman[分享了RRF計劃的初步結果](#)。在RRF申請窗口的前兩天，SBA已收到來自華盛頓州和美國五個地區的50個州的餐館，酒吧和其他合格企業的186,200份申請。在RRF資金用盡之前，申請窗口將一直打開。

#### 支持申請餐廳振興基金

布雷德市長[宣布](#)，紐約市正在與特派團經濟發展局 (MEDA) 和一些社區組織合作，協助舊金山的餐館和其他符合條件的企業，這些企業需要幫助來申請新的聯邦[餐館振興基金](#)。該基金申請現已開放，誰需要幫助舊金山的企業主在申請的FUND可以聯繫：

- 特派團經濟發展局
  - 網站：[medasf.org/restaurant/](https://medasf.org/restaurant/)
  - 電子郵件：[restaurant@medasf.org](mailto:restaurant@medasf.org)
  - 西班牙熱線：415-249-2492
- 東北社區聯邦信用合作社 (中文)
  - 網站：[necfcu.weebly.com/](https://necfcu.weebly.com/)
  - 電話號碼：415-434-0738
- 灣景萬麗復興創業中心
  - 網站：[recenter.org/event/rff-program-info-session/](https://recenter.org/event/rff-program-info-session/)
  - 電話號碼：415-348-6223
- 舊金山小企業發展中心 (西班牙語，中文，越南語)
  - 網站：[sfsbdc.org](https://sfsbdc.org)。新客戶註冊請單擊[此處](#)並填寫以下表格，然後將與您聯繫以安排約會。
  - 電話號碼：415-937-7232

可以在[oewd.org/covid19](https://oewd.org/covid19)上在線獲取企業資源的完整列表，包括協助餐館復興基金申請的其他合作夥伴。

#### 百葉窗場地運營商補助金 (SVOG) –現在開始

百葉窗場地運營商補助金 (SVOG) 应用程序門戶現已開放，供現場場地，現場表演藝術組織，博物館和電影院的經營者以及現場場地發起人，戲劇製作人和人才代表申請重要的經濟救濟。SVOG計劃撥款超過162億美元。在這些資金中，至少有20億美元留給了最多50名全職員工的合格SVOG应用程序。符合條件的申請人可能有

資格獲得相當於其總收入的45%的贈款，單筆贈款的最高金額為1000萬美元。SBA在先進先出的基礎上接受SVOG申請，並在收到申請時將申請人分配到各自的優先級。欲了解更多信息併申請，請訪問 <https://www.svgrantportal.sba.gov/s/>。

### 薪資保護計劃 ( PPP ) –**延長至2021年5月31日**

最後一個月，總統拜登簽署了2021年PPP延長法案成為法律，延長的片酬保護計劃的額外兩個月的2021年5月31日，再提供額外的30天期限的SBA到仍在過程中的應用待定。如果您之前從未收到過PPP貸款，則可以使用First Draw PPP貸款。如果您以前已收到PPP貸款，則某些企業有資格獲得第二筆PPP貸款。有關更多信息，請訪問 [SBA.org/PPP](https://SBA.org/PPP)。

---

要了解與COVID-19相關的公告和資源的最新信息，請在 <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> 上註冊我們的電子新聞。